

فهرست افعال بی قاعده (نامنظم)

در جدول زیر مهمترین و رایجترین افعال بی قاعده به همراه معنی آنها آورده شده است. بدیهی است تعداد افعال یاد شده بیشتر از این مقدار است، اما چون یادگیری آنها برای زبان آموزان چندان الزامی نیست، از ذکر آنها خودداری شده است.

مصدر	گذشته ساده	اسم مفعول	معانی اصلی
arise	arose	arisen	برخاستن، بلند شدن، رخ دادن
awake	awoke	awoken	بیدار کردن، بیدار شدن
be	was, were	been	بودن، وجود داشتن
beat	beat	beaten	زدن، شکست دادن
become	became	become	شدن، درخور بودن
begin	began	begun	آغاز کردن، آغاز شدن
bend	bent	bent	خم کردن، خم شدن
bet	bet	bet	شرط بستن
bid	bid	bid	پیشنهاد دادن
bite	bit	bitten	گاز گرفتن
blow	blew	blown	دمیدن، وزیدن
break	broke	broken	شکستن، قطع کردن
bring	brought	brought	آوردن، موجب شدن
broadcast	broadcast	broadcast	منتشر کردن، اشاعه دادن
build	built	built	ساختن، بنا کردن
burn	burned/burnt	burned/burnt	سوختن، سوزاندن
buy	bought	bought	خریدن

catch	caught	caught	گرفتن، بدست آوردن
choose	chose	chosen	انتخاب کردن، گزیدن
come	came	come	آمدن، رسیدن
cost	cost	cost	ارزیدن، ارزش داشتن
cut	cut	cut	بریدن، زدن، چیدن
deal	dealt	dealt	معامله کردن، رفتار کردن
dig	dug	dug	کندن، حفر کردن، کاوش کردن
do	did	done	انجام دادن، (عمل) کردن
draw	drew	drawn	کشیدن، ترسیم کردن
dream	dreamed/dreamt	dreamed/dreamt	خواب دیدن، رویا دیدن
drink	drank	drunk	آشامیدن
drive	drove	driven	راندن، بردن
eat	ate	eaten	خوردن
fall	fell	fallen	افتادن، پایین آمدن
feel	felt	felt	احساس کردن، لمس کردن
fight	fought	fought	جنگ کردن، نزاع کردن
find	found	found	پیدا کردن
fly	flew	flown	پرواز کردن
forget	forgot	forgotten	فراموش کردن
forgive	forgave	forgiven	بخشیدن، عفو کردن

freeze	froze	frozen	منجمد شدن، یخ بستن
get	got	gotten	گرفتن، بدست آوردن
give	gave	given	بخشیدن، دادن (به)
go	went	gone	رفتن، رهسپار شدن
grow	grew	grown	رشد کردن، بزرگ شدن، روئیدن
hang	hung	hung	آویختن، آویزان کردن، به دار آویختن
have	had	had	داشتن
hear	heard	heard	شنیدن
hide	hid	hidden	پنهان کردن، پنهان شدن
hit	hit	hit	زدن، خوردن به
hold	held	held	نگهداشتن، گرفتن
hurt	hurt	hurt	آزردن، آسیب زدن (به)
keep	kept	kept	نگاه داشتن، محافظت کردن
know	knew	known	دانستن
lay	laid	laid	گذاشتن، نهادن، نصب کردن
lead	led	led	رهبری کردن، بردن، هدایت کردن
learn	learned/learnt	learned/learn	آموختن، یاد گرفتن
leave	left	left	ترک کردن، واگذاریدن
lend	lent	lent	وام دادن، قرض دادن

let	let	let	گذاشتن، اجازه دادن
lie	lay	lain	دراز کشیدن
lose	lost	lost	گم کردن، از دست دادن
make	made	made	درست کردن، ساختن
mean	meant	meant	معنی دادن
meet	met	met	ملاقات کردن، مواجه شدن (با)
pay	paid	paid	پرداختن، پول (چیزی را) دادن
put	put	put	گذاشتن
read /ri:d/	read /red/	read /red/	خواندن
ride	rode	ridden	سوار شدن، سواری کردن
ring	rang	rung	زنگ زدن
rise	rose	risen	برخواستن، بالا رفتن، طلوع کردن
run	ran	run	دویدن، روان شدن، گریختن
say	said	said	گفتن
see	saw	seen	دیدن
sell	sold	sold	فروختن، به فروش رفتن
send	sent	sent	فرستادن
shoot	shot	shot	تیر یا گلوله زدن (به)، تیراندازی کردن
show	showed	showed/shown	نشان دادن

shut	shut	shut	بستن، بسته شدن
sing	sang	sung	(آواز) خواندن
sink	sank	sunk	غرق شدن
sit	sat	sat	نشستن، نشاندن
sleep	slept	slept	خوابیدن
speak	spoke	spoken	صحبت کردن، حرف زدن
spend	spent	spent	خرج کردن
stand	stood	stood	ایستادن، تحمل کردن
swim	swam	swum	شنا کردن
take	took	taken	گرفتن، بردن، خوردن برداشتن
teach	taught	taught	آموختن، یاد دادن
tear	tore	torn	پاره کردن، پاره شدن
tell	told	told	گفتن
think	thought	thought	فکر کردن، گمان کردن
throw	threw	thrown	پرت کردن، انداختن
understand	understood	understood	فهمیدن
wake	woke	woken	بیدار کردن، بیدار شدن
wear	wore	worn	پوشیدن، بر تن داشتن
win	won	won	پیروز شدن، بردن
write	wrote	written	نوشتن